

**DECLARACION CONJUNTA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE
RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE LA REPUBLICA DOMINICANA
Y LA REPUBLICA DE CABO VERDE**

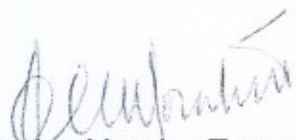
La República Dominicana y la República de Cabo Verde, guiados por su deseo mutuo de fortalecer y desarrollar relaciones amistosas y de cooperación entre sus dos países, deciden establecer entre ellas relaciones diplomáticas a nivel de Embajadores no residentes.

Ambas partes desean manifestar su confianza en que el establecimiento de relaciones diplomáticas y el intercambio de Embajadores entre los dos países contribuirá al desarrollo de la cooperación bilateral y a la consolidación de la paz mundial.

La República Dominicana y la República de Cabo Verde, reafirman su voluntad de construir sus relaciones bilaterales de acuerdo a la Carta de las Naciones Unidas y en la base de los principios de coexistencia pacífica, igualdad y respeto mutuo de la soberanía y de integridad del territorio de cada uno y de la no injerencia en los asuntos internos del otro.

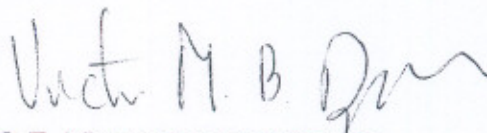
Hecho y firmado en Nueva York, a los veintiocho (28) días del mes de septiembre del año dos mil siete (2007), en dos originales en los idiomas español e inglés, de un mismo tenor e igualmente auténticos.

Por la República Dominicana



S.E. Carlos Morales Troncoso
Secretario de Estado de
Relaciones Exteriores

Por la República de Cabo Verde



S.E. Victor Barbosa Borges
Ministro de Relaciones Exteriores

**ESTABELECIMENTO
DE RELAÇÕES DIPLOMÁTICAS ENTRE A REPÚBLICA
DOMINICANA E A REPÚBLICA DE CABO VERDE**

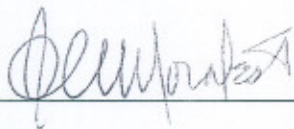
A República Dominicana e a República de Cabo Verde, guiadas pelo desejo mútuo de fortalecer e desenvolver relações amistosas e de cooperação entre os dois países, decidem entre si estabelecer relações diplomáticas a nível de Embaixadores não residentes.

Ambas as partes desejam manifestar a sua confiança em que o estabelecimento de relações diplomáticas e o intercâmbio de Embaixadores entre os dois países contribuirão para o desenvolvimento da cooperação bilateral e a consolidação da paz mundial.

A República Dominicana e a República de Cabo Verde, reafirmam a sua vontade de construir relações bilaterais de acordo com a Carta das Nações Unidas e na base dos princípios de coexistência pacífica, igualdade e respeito mútuo da soberania e da integridade do território de cada um e da não ingerência nos assuntos internos do outro.

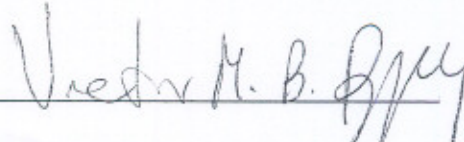
FEITO e assinado em Nova Iorque, aos vinte e oito dias do mês de Setembro do ano dois mil e sete (2007), em dois textos originais, nas línguas espanhola e portuguesa, fazendo ambos igualmente fé.

Pela República Dominicana



S.E. Sr. Carlos Morales Troncoso
Ministro das Relações
Exteriores

Pela República de Cabo Verde



S.E. Sr. Victor Barbosa Borges
Ministro dos Negócios
Estrangeiros, Cooperação e
Comunidades

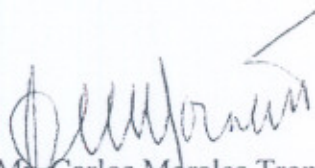
Excellency,

We have the honor to inform your Excellency that the Dominican Republic and the Republic of Cape Verde have established diplomatic relations as of September 28, 2007.

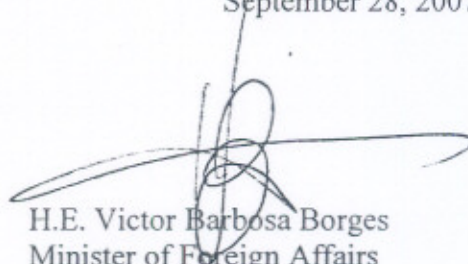
We, therefore, kindly request Your Excellency to transmit this letter and the Joint Communiqué to all Members States of the United Nations for their information.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

September 28, 2007.



H.E. Mr. Carlos Morales Troncoso
Minister of Foreign Affairs of
the Dominican Republic



H.E. Victor Barbosa Borges
Minister of Foreign Affairs
of the Republic of Cape Verde

H.E. Mr. Ban Ki-Moon
Secretary General of the United Nations
New York